FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Québec — District No. 192, Soulanges — S. District No. K — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 1 — in dans Paroisse St. Polycarpe (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by Dénombrement des Vivants par Joseph André (Enumerator. / Enumérateur.) — 6-8 avril 1901

Page 3 — Page 3

Line / Ligne	Numbered in the order of visitation. Dwelling House. / Numérotés dans l'ordre des Visites. Maisons.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Personal Description. Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Description de la Personne. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autres avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Citizenship, Nationality and Religion. Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Citoyenneté, Nationalité et Religion. Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of Immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Principal Profession or Trade. Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Principale Profession ou Métier. Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wage Earner. Employé. Working at trade in factory or shop or in the home, directly by the day or by the piece, or both, at the time entered (1). / Travaillant de son métier dans la fabrique ou atelier ou à la maison, directement à la journée ou à la pièce, ou les deux, à l'époque inscrite (1).	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade), $. / Gages supplémentaires. (Provenant d'autre que leur principale occupation ou métier), $.	Education and Languages of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne Agée de cinq ans et plus. Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." / Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. / Sourd-muet. b. Blind. / Aveugle. c. Unsound mind. / Atteint d'aliénation mentale.	Line / Ligne
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1	17	17	Lemay Isidore	M	B	Chef	M	Juin 10	1874	26	D. R.	—	—	Français	Canadien	Cath	Cultivateur												1	1	—	1	Français		1
2			" Apolinaire	M	"	Epouse	M	Déc 19	1848	53	"	5	—	"	"	"													1	1	—	1	"		2
3			" Anna	F	"	Fille	C	Fév 22	1880	21	"	—	—	"	"	"													1	1	1	1	"		3
4			" Amanda	F	"	Fille	C	Déc 29	1881	19	"	—	—	"	"	"													1	1	1	1	"		4
5			" Corinthe	F	"	Fille	C	Mars 6	1884	16	"	—	—	"	"	"													1	1	1	1	"		5
6			Daust Adelaide	F	"	Belle-sœur	C	Fév 22	1853	48	"	—	—	"	"	"													1	1	—	1	"		6
7	18	18	Vadeboncœur Auguste	M	"	Chef	M	Janv 13	1833	67	"	—	—	Français	Canadien	Cath	Cultivateur												—	—	—	1	Français		7
8			" Melina	F	"	Epouse	M	Mars 4	1858	42	"	—	—	Français	Canadien	Cath	Cultivateur												1	1	—	1	"		8
9			" Zéphirine	F	"	Fille	C	Nov 5	1885	16	"	—	—	"	"	"													1	1	—	1	"		9
10			" Pétaline	F	"	Fille	C	Nov 25	1889	11	"	—	—	"	"	"													9	1	1	—	1	"		10
11			" Azaire	M	"	Fils	C	Fév 4	1882	19	"	—	—	"	"	"					1	W		6		100			—	—	—	—	1	"		11
12			" Igon	M	"	Fils	C	Août 11	1886	14	"	—	—	"	"	"													—	+	1	—	1	"		12
13			" Henry	M	"	Fils	C	Sept. 11	1894	6	"	—	—	"	"	"													—	—	—	—	1	"		13
14			George	M	"	Fils	C	Sept. 11	1896	4	"	—	—	"	"	"													—	—	—	—	1	"		14
15			Euclide	M	"	Fils	C	Nov 13	1900		"	—	—	"	"	"													—	—	—	—	1	"		15
16	19	19	Daust David	M	"	Chef	M	Nov 20	1837	63	"	—	—	Français	Canadien	"	Cultivateur												1	1	1	1	Français		16
17			" Pétronille	F	"	Epouse	M	Avril 4	1850	50	"	—	—	"	"	"													1	1	—	1	"		17
18			" David	M	"	Fils	C	Août 28	1884	17	"	—	—	"	"	"													1	1	—	1	"		18
19			" Adrien	M	"	Fils	C	Juillet	1885	14	"	—	—	"	"	"													8	1	—	1	"		19
20			" Henry	M	"	Fils	C	Jan. 19	1888	13	"	—	—	"	"	"													10	1	1	—	1	"		20
21			" Marie R.	F	"	Fille	C	Avril 23	1890	11	"	—	—	"	"	"													10	1	1	—	1	"		21
22			" Alice	F	"	Fille	C	Jan. 11	1895	6	"	—	—	"	"	"													—	—	—	—	1	"		22
23	20	20	André Jean B.	M	"	Chef	M	Juin 14	1855	45	"	—	—	Français	Canadien	Cath.	Cultivateur				1			12		60			1	1	1	1	Français		23
24			" Sophie	F	"	Epouse	M	Déc 13	1864	36	"	—	—	"	"	"													1	1	—	1	"		24
25			" Alida	F	"	Fille	C	Jan. 13	1893	8	"	—	—	"	"	"													1	1	—	1	"		25
26			" Elie	M	"	Fils	C	Oct. 19	1897	3	"	—	—	"	"	"													10	1	1	—	1	"		26
27			" Dolor	M	"	Fils	C	Juin 21	1899	1	"	—	—	"	"	"													10	1	1	—	1	"		27
28			" Marie Antoinette	F	"	Fille	C	Nov 9	1898	2	"	—	—	"	"	"													—	—	—	—	1	"		28
29	21	21	André Elie Wenceslas	M	"	Chef	M	Nov. 11	1848	52	"	—	—	Français	Canadien	Cath.	Cultivateur												1	1	1	1	Français		29
30			" Virginie	F	"	Epouse	M	Janv. 8	1852	49	"	—	—	"	"	"													1	1	—	1	"		30
31			" Amanda	F	"	Fille	C	Oct. 26	1876	22	"	—	—	"	"	"													—	—	—	—	1	"		31
32			" Joseph	M	"	Fils	C	Mars 17	1883	18	"	—	—	"	"	"	Journ. Cab.		1			F		6		170	10	—	1	1	—	1	"		32
33			" Arthur	M	"	Fils	C	Fév. 7	1884	17	"	—	—	"	"	"	Commis		1					12		168		—	—	1	—	1	"		33
34			" Antoine	M	"	Fils	C	Août 21	1886	15	"	—	—	"	"	"													—	—	1	—	1	"		34
35			" Emilien	M	"	Fils	C	Fév 7	1888	13	"	—	—	"	"	"													8	1	1	—	1	"		35
36			" Eugène	M	"	Fils	C	Nov 17	1890	10	"	—	—	"	"	"													10	1	1	—	1	"		36
37			" Agnès	F	"	Fille	C	Avril 7	1893	8	"	—	—	"	"	"													10	1	1	—	1	"		37
38			" Philip	M	"	Fils	C	Oct. 2	1896	5	"	—	—	"	"	"													—	—	—	—	1	"		38
39	22	22	Carrière Fabien	M	"	Chef	C	Oct. 15	1872	45	"	—	—	Français	Canadien	Cath	Cultivateur												1	1	—	1	Français		39
40			" Célestine	F	"	Epouse	C	Juin 3	1862	38	"	—	—	"	"	"													1	1	—	1	"		40
41			" Antoine	M	"	Frère	C	Avril 8	1823	78	"	—	—	"	"	"				1									—	—	—	—	1	"		41
42			" Arthur	M	"	Fils	C	Sept. 21	1883	18	"	—	—	"	"	"													9	1	1	—	1	"		42
43			" Ludville	M	"	Fils	C	Avril 29	1892	10	"	—	—	"	"	"													10	1	1	—	1	"		43
44			" Rebecca	F	"	Fille	C	Jan 21	1890	10	"	—	—	"	"	"													10	1	1	—	1	"		44
45			" Alida	F	"	Fille	C	Janv 8	1898	8	"	—	—	"	"	"													8	1	1	—	1	"		45
46			" Delcino	M	"	Fils	C	Mars 4	1896	5	"	—	—	"	"	"													—	—	—	—	1	"		46
47			" Emelda	F	"	Fille	C	Juillet 29	1897	4	"	—	—	"	"	"													—	—	—	—	1	"		47
48			" Irène	F	"	Fille	C	Mars 4	1898	2	"	—	—	"	"	"													—	—	—	—	1	"		48
49			" Emile	M	"	Fils	C	Janv. 17	1901		"	—	—	"	"	"													—	—	—	—	1	"		49
50																																			50

49